



## Party A:

Evac GmbH  
Feldstr. 124  
22880 Wedel  
Germany

## Party B:

### MUTUAL NONDISCLOSURE AGREEMENT

THIS MUTUAL NONDISCLOSURE AGREEMENT is entered into as of DATE (shown below) between PARTY A and PARTY B

#### 1. Purpose.

The parties wish to explore a business opportunity of mutual interest and, in connection with this opportunity and the resulting business relationship, if any, each party may disclose to the other certain confidential technical and business information which the disclosing party desires the receiving party to treat as confidential.

#### 2. "Confidential Information"

means any information disclosed by either party to the other party in writing, or by software, which is designated as "Confidential." Information communicated orally shall be considered Confidential Information if such information is specified and confirmed in writing by the disclosing party as being Confidential Information within 3 days after the initial disclosure.

Confidential Information shall not, however, include any information which (i) was publicly known and made generally

### GEGENSEITIGE GEHEIM-HALTUNGS VEREINBARUNG

PARTNER A und PARTNER B schließen mit Wirkung vom DATUM (siehe unten) die nachfolgende GEHEIMHALTUNGSVEREINBARUNG.

#### 1. Zweck.

Die Vertragspartner möchten prüfen, ob die Möglichkeit einer geschäftlichen Zusammenarbeit im beiderseitigen Interesse besteht. Im Zuge dieser Prüfung sowie einer etwaigen, sich hieraus ergebenden Zusammenarbeit wird jeder Vertragspartner dem anderen bestimmte vertrauliche technische und geschäftliche Informationen offen legen, von denen der offenlegende Vertragspartner möchte, dass solche Informationen von dem empfangenden Vertragspartner vertraulich behandelt werden.

#### 2. "Vertrauliche Informationen"

bezeichnet sämtliche Informationen, die durch einen Vertragspartner dem anderen Vertragspartner schriftlich oder durch Software offengelegt werden und die als "vertraulich" gekennzeichnet sind. Mündlich übermittelte Informationen gelten als vertrauliche Informationen, wenn sie von dem offenlegenden Vertragspartner binnen drei Tagen nach der Offenlegung schriftlich als vertrauliche Informationen spezifiziert und angezeigt worden sind.

Vertrauliche Informationen schließen jedoch

available in the public domain prior at the time of disclosure by the disclosing party; (ii) becomes publicly known and is generally made available after disclosure by the disclosing party to the receiving party through no action or inaction of the receiving party; (iii) is already in the possession of the receiving party at the time of disclosure by the disclosing party; (iv) is obtained by the receiving party from a third party without a breach of such third party's obligations of confidentiality; (v) is independently developed by the receiving party without use of the disclosing party's Confidential Information, or (vi) is required by law to be disclosed by the receiving party, provided that the receiving party gives the disclosing party prompt written notice of such requirement prior to such disclosure and provides assistance in obtaining an order protecting the information from public disclosure.

### 3. Non-use and Non-disclosure.

Each party agrees not to use any Confidential Information of the other party for any purpose except (i) to evaluate and engage in discussions concerning a potential business relationship between the parties and, (ii) to the extent the parties enter into a business relationship, as provided in the definitive agreement executed in connection with such relationship. Each party agrees not to disclose any Confidential Information of the other party to third parties or to such party's employees, except to those employees of the receiving party who are required to obtain the information for the permissible

solche Informationen nicht ein, die (i) vor der Offenlegung durch den offenlegenden Vertragspartner öffentlich bekannt oder allgemein zugänglich waren; (ii) nach Offenlegung durch den offenlegenden Vertragspartner an den empfangenden Vertragspartner öffentlich bekannt oder allgemein zugänglich werden, ohne dass dies durch eine Handlung oder Unterlassung des empfangenden Vertragspartners zu vertreten ist; (iii) zum Zeitpunkt der Offenlegung durch den offenlegenden Vertragspartner bereits im Besitz des empfangenden Vertragspartners waren; (iv) von dem empfangenden Vertragspartner durch einen Dritten erlangt worden sind, ohne dass dieser Dritte Vertraulichkeitsverpflichtungen verletzt hat; (v) von dem empfangenden Vertragspartner selbständig entwickelt worden sind, ohne dass dieser vertrauliche Informationen des offenlegenden Vertragspartners benutzt hat oder (vi) von dem empfangenden Vertragspartner auf Grund gesetzlicher Bestimmungen offengelegt werden muss, vorausgesetzt, der empfangende Vertragspartner hat den offenlegenden Vertragspartner von dieser Verpflichtung unverzüglich schriftlich in Kenntnis gesetzt, bevor er eine solche Offenlegung vornimmt, und den offenlegenden Vertragspartner dabei unterstützt, eine Veröffentlichung durch Rechtsmittel zu verhindern.

### 3. Verwendungsbeschränkung und Vertraulichkeit.

Beide Vertragspartner werden die ihnen jeweils übermittelten vertraulichen Informationen nur verwenden, (i) um die Möglichkeit der Aufnahme einer Geschäftsbeziehung zu beurteilen und diesbezüglich Gespräche führen zu können sowie (ii) nach Maßgabe einer Vereinbarung, die zur Aufnahme von Geschäftsbeziehungen abgeschlossen wird. Beide Vertragspartner werden keinerlei vertrauliche Informationen des jeweils anderen Vertragspartners Dritten oder Angestellten offen legen, es sei denn solchen Angestellten des empfangenden Vertragspartners, die die

uses set forth above. Neither party shall reverse engineer, disassemble or decompile any software or other tangible objects which constitute the other party's Confidential Information or which are provided to the party hereunder.

#### **4. Maintenance of Confidentiality.**

Each party agrees that it shall take reasonable measures to protect the secrecy of and avoid disclosure and unauthorized use of the Confidential Information of the other party. Each party shall ensure that its employees who have access to Confidential Information of the other party have signed a non-use and non-disclosure agreement in content similar to the provisions hereof, prior to any disclosure of Confidential Information to such employees.

Neither party shall make any copies of the Confidential Information of the other party unless the same are previously approved in writing or by e-mail by the other party.

#### **5. No Obligation.**

Nothing herein shall obligate either party to proceed with any transaction between them, and each party reserves the right, in its sole discretion, to terminate the discussions contemplated by this Agreement concerning the business opportunity.

#### **6. No Warranty.**

All confidential information is provided "as is". Each Party makes no warranties,

Information zu dem vertragsgemäß zulässigen Zweck benötigen. Die Vertragspartner werden Software oder andere körperliche Gegenstände, die vertrauliche Informationen des anderen Vertragspartners verkörpern und die ihnen von dem anderen Vertragspartner nach Maßgabe dieser Vereinbarung zur Verfügung gestellt worden sind, weder rückentwickeln, noch disassemblieren, noch dekompileieren.

#### **4. Aufrechterhaltung der Vertraulichkeit.**

Beide Vertragspartner werden angemessene Maßnahmen ergreifen, um die Weitergabe und nichtgenehmigte Nutzung der vertraulichen Informationen des jeweils anderen Vertragspartners zu verhindern. Hierzu werden die Vertragspartner sicherstellen, dass nur diejenigen ihrer jeweiligen Angestellten Zugang zu den vertraulichen Informationen des jeweils anderen Vertragspartners erlangen, die vor der Offenlegung eine Nichtverwertungs- und Verschwiegenheitsvereinbarung unterzeichnet haben, die inhaltlich mit den hier niedergelegten Bestimmungen übereinstimmen.

Die Vertragspartner werden Kopien von vertraulichen Informationen des jeweils anderen Vertragspartners nur mit vorheriger schriftlicher oder per E-Mail übermittelter Zustimmung des jeweils anderen Vertragspartners anfertigen.

#### **5. Keine Verpflichtung.**

Diese Vereinbarung verpflichtet keinen der Vertragspartner, den geschäftlichen Kontakt fortzuführen. Beide Vertragspartner behalten sich das Recht vor, die Gespräche zur Aufnahme von Geschäftsbeziehungen nach freiem Ermessen abubrechen.

#### **6. Keine Zusicherungen.**

Sämtliche vertraulichen Informationen werden unter Ausschluss jeder Gewähr-

express, implied or otherwise, regarding its accuracy, completeness or performance.

#### **7. Return of Materials.**

All documents and other tangible objects containing or representing Confidential Information which have been disclosed by either party to the other party, and all copies thereof which are in the possession of the other party, shall be and remain the property of the disclosing party and shall be promptly returned to the disclosing party upon the disclosing party's written request, in case of delivery contracts for reasons of obligation for documentation only 10 years after last delivery.

#### **8. No License.**

Nothing in this Agreement is intended to grant any industrial copyrights or other industrial proprietary rights to the forwarded Confidential Information of the respective other contracting party above and beyond this agreement. In addition, all information is deemed not to constitute publications within the meaning of this patent law.

#### **9. Term.**

The obligations of each receiving party hereunder shall survive until such time as all Confidential Information of the other party disclosed hereunder becomes publicly known and made generally available through no action or inaction of the receiving party. As far as no Delivery-Contracts are being concluded, any confidential documentation forwarded to the other party, in particular product-drawings, product exploded views, parts

leistung und Haftung zur Verfügung gestellt. Die Haftung beider Vertragspartner für Richtigkeit, Vollständigkeit, Leistung oder sonstige Eigenschaften der übermittelten Informationen, ausdrücklich oder konkludent, ist ausgeschlossen.

#### **7. Rückgabe von Material.**

Alle Dokumente und anderen körperlichen Gegenstände, die vertrauliche Informationen darstellen oder enthalten und die ein Vertragspartner dem anderen Vertragspartner offengelegt hat, bleiben, ebenso wie alle hiervon gefertigten Kopien, die sich im Besitz des jeweils anderen Vertragspartners befinden, im Eigentum des jeweils offenlegenden Vertragspartners. Die Vertragspartner werden solches Material auf erste Anforderung an den offenlegenden Vertragspartner herausgeben, im Fall von Lieferverträgen aus Gründen der Dokumentationsverpflichtung aber erst nach 10 Jahren nach letzter Lieferung.

#### **8. Keine Lizenz.**

Keine Bestimmung dieser Vereinbarung gewährt einem der Vertragspartner urheber-gewerbliche oder sonstige Schutzrechte, an den übermittelten vertraulichen Informationen des jeweils anderen Vertragspartners außerhalb dieser Vereinbarung. Zudem sind sämtliche Informationen keine Veröffentlichungen im Sinne des Patent-gesetzes.

#### **9. Laufzeit.**

Die Verpflichtungen der Vertragspartner nach Maßgabe dieser Vereinbarung bestehen so lange fort, bis alle dem jeweils anderen Vertragspartner offengelegten vertraulichen Informationen öffentlich bekannt oder allgemein zugänglich geworden sind, ohne dass dies durch eine Handlung oder Unterlassung des jeweils empfangenden Vertragspartners verursacht worden ist. Sofern keine Lieferverträge abgeschlossen werden, sind sämtliche

lists and/or product-descriptions, as well of copies thereof and/or electronic storage, shall be returned or destroyed immediately upon written request or at the latest 90 days after the last correspondence between the parties about the product entirely. Insofar as Delivery-Contracts are entered into, possible subcontractors shall be contracted in the same way. Any documentation as described above shall be returned or destroyed upon written request immediately or at the latest 10 years after last delivery entirely.

#### **10. Conflict with Definitive Agreement.**

Insofar as provisions of an ultimate agreement on business co-operation between the contracting parties conflict with provisions of this agreement, the provisions of the ultimate agreement shall be deemed applicable.

#### **11. Miscellaneous.**

This Agreement shall bind and inure to the benefit of the parties hereto and their legal successors and assigns. This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Federal Republic of Germany, without reference to conflict of laws principles. Any dispute arising out of or in connection with this agreement shall be exclusively adjudicated by the Hamburg District Court ("Hamburg Landgericht"). This document contains the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof. In the event that one or more of the provisions contained in this agreement are or become fully or in part invalid, illegal or unenforceable in any respect under any applicable law, the validity, legality, and

gegenseitig überlassenen vertraulichen Unterlagen und angefertigte Kopien davon, insbesondere Produkt-Zeichnungen, - Stücklisten und

–Beschreibungen auf Aufforderung in Textform unverzüglich, spätestens jedoch ohne Aufforderung nach 90 Tagen nach letzter Korrespondenz in Textform unaufgefordert, zurückzugeben oder zu vernichten. Dies umfasst auch alle elektronischen Speichermedien. Sofern Lieferverträge abgeschlossen werden, sind eventuelle Subunternehmer in gleicher Weise zu verpflichten. Alle Unterlagen im vorbezeichneten Sinne sind auf Anforderung unverzüglich, ohne Aufforderung aber 10 Jahre nach letzter Lieferung vollständig zurückzugeben oder zu vernichten.

#### **10. Widerspruch zur endgültigen Vereinbarung.**

Soweit Bestimmungen einer endgültigen Vereinbarung zur geschäftlichen Zusammenarbeit zwischen den Vertragspartnern mit Bestimmungen dieser Vereinbarung in Widerspruch stehen, gelten die Bestimmungen der endgültigen Vereinbarung.

#### **11. Sonstiges**

Diese Vereinbarung bindet die Vertragspartner und ihre jeweiligen Rechtsnachfolger. Diese Vereinbarung unterliegt ausschließlich dem Recht der Bundesrepublik Deutschland, jedoch ohne Berücksichtigung der kollisionsrechtlichen Grundsätze. Für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung ist ausschließlich das Landgericht Hamburg zuständig. Dieses Dokument enthält sämtliche Vereinbarungen zwischen den Vertragspartnern im Hinblick auf den Vertragsgegenstand. Sollten eine oder mehrere Vorschriften dieser Vereinbarung ganz oder teilweise unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, berührt dies die Wirksamkeit und Durchführbarkeit der übrigen Bestimmungen dieser

enforceability of the remaining provisions of this agreement shall not in any way be affected or impaired. Any provision which is fully or in part invalid, illegal or unenforceable shall be replaced by a provision which best meets the purpose of the replaced provision; the same applies in the event of an omission.

Vereinbarung nicht. Eine Bestimmung, die ganz oder teilweise unwirksam oder undurchführbar ist, werden die Vertragspartner durch eine solche Bestimmung ersetzt, die dem Zweck der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung am nächsten kommt. Entsprechendes gilt im Falle einer Lücke.

Signature Party A:

Unterschrift Party B:

**Name in block capitals:**

**Name in Druckschrift:**

---

---

**Function of person:**

**Funktion:**

---

---

**Signature**

**Unterschrift**

---

---

**Date:**

**Datum:**

---

---